

- Water toys sometimes get messy. Protect play surfaces before use. After each use, drain, rinse, clean and dry all items thoroughly before storing.
- Les jouets à eau peuvent éclabousser. Protéger les surfaces de jeu avant utilisation. Vider, rincer, laver et sécher soigneusement tous les éléments avant de les ranger.
- Wasserspielzeuge können spritzen! Die Spielfläche vor dem Spielen abdecken. Nicht auf Oberflächen spielen, die durch Wasser beschädigt werden können. Alle Spielteile nach jedem Gebrauch und vor dem Weglegen gründlich säubern und trocknen.
- Os brinquedos que requerem a utilização de água podem manchar a área de brincadeira. Proteger a área de brincadeira antes de usar. Depois de cada utilização, lavar, enxaguar, limpar e secar bem todos os acessórios antes de os guardar.
- Jucăriile de apă pot să provoace dezordine. Protejați suprafețele de joacă înainte de utilizare. După fiecare utilizare, goliți, clătiți, curățați și uscați toate piesele în mod corespunzător înainte de a le depozita.

- Lodrat me ujë ndonjëherë bëjnë pis. Mbrojini sipërfaqet ku luani para përdorimit. Pas çdo përdorimi, kullojini, shpëlajini, pastrojini dhe thajini mirë të gjitha pjesët, para se t'i vini mënjanië.
- Su ile oynanan oyuncaklar etrafi islatabilirler. Kullanmadan önce oyun alanlarını korumaya alın. Her kullanımdan sonra saklamadan önce tüm parçaları iyice süzün, çalkalayın, temizleyin ve kurutun.
- Κάποιες φορές τα παιχνίδια με το νερό προκαλούν ακαταστασία. Προστατέψτε την επιφάνεια του παιχνιδιού πριν από τη χρήση. Καθαρίστε και στεγνώστε καλά όλα τα αντικείμενα πριν την αποθήκευσή τους.
- Играчките с вода понякога предизвикват замърсяване. Защитете повърхността за игра преди употреба. Изчедете, изплакнете, почистете и подсушете напълно всички части преди съхранение.
- قد تتسبب الألعاب المائية بالفوضى. يفضل تغطية مناطق اللعب قبل الاستخدام. بعد كل استخدام، يجب تجفيف، شطف، تنظيف كافة قطع الألعاب قبل تخزينها.

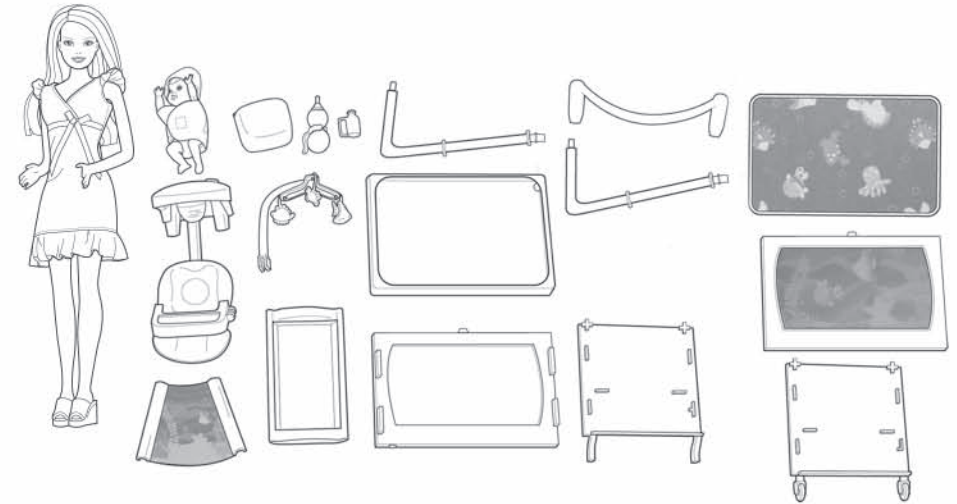
- Colour change will last longer if you do not expose this toy to intense heat or direct sunlight for prolonged periods of time.
- Le changement de couleur durera plus longtemps si le produit n'est pas exposé à une chaleur intense ou à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée.
- Der Farbwechseleffekt bleibt länger erhalten, wenn dieses Spielzeug nicht längere Zeit intensiver Hitze oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird.
- O efeito de mudança de cor dura mais se o produto NÃO for exposto a fontes de calor intenso, ou à luz solar directa por longos períodos de tempo.
- Schimbarea de culoare va rezista mai mult dacă nu expuneți mult timp jucăria la căldură intensă sau la lumina directă a soarelui.

- Ngjyra e ndryshuar do të mbajë më gjatë, po të mos e ekspozoni lodrën ndaj nxehtësisë së madhe ose dritës së drejtpërdrejtë të diellit për periudha të zgjatura.
- Oynuncağı uzun süre boyunca yoğun ısıya veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmazsanız renk değişimi daha uzun süreli olacaktır.
- Η αλλαγή του χρώματος θα διατηρηθεί περισσότερο εάν το παιχνίδι ΔΕΝ εκτεθεί σε υψηλή θερμοκρασία ή άμεσο ηλιακό φως για παρατεταμένη χρονική περίοδο.
- Промяната на цветовете ще е по-трайна, ако не излагате играчката на топлина или директна слънчева светлина за продължителни периоди от време.
- يدوم اللون لمدة أطول في حال عدم تعريض هذه اللعبة لدرجات الحرارة العالية أو أشعة الشمس المباشرة لأوقات طويلة.

Barbie

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI  
ANLEITUNG • INSTRUÇÕES  
INSTRUCIUNI • UDHËZIME  
TALIMATLAR • ΟΔΗΓΙΕΣ  
ИНСТРУКЦИИ • التعليمات

3+ MATEL  
Asst: R4300  
Y4120-0526

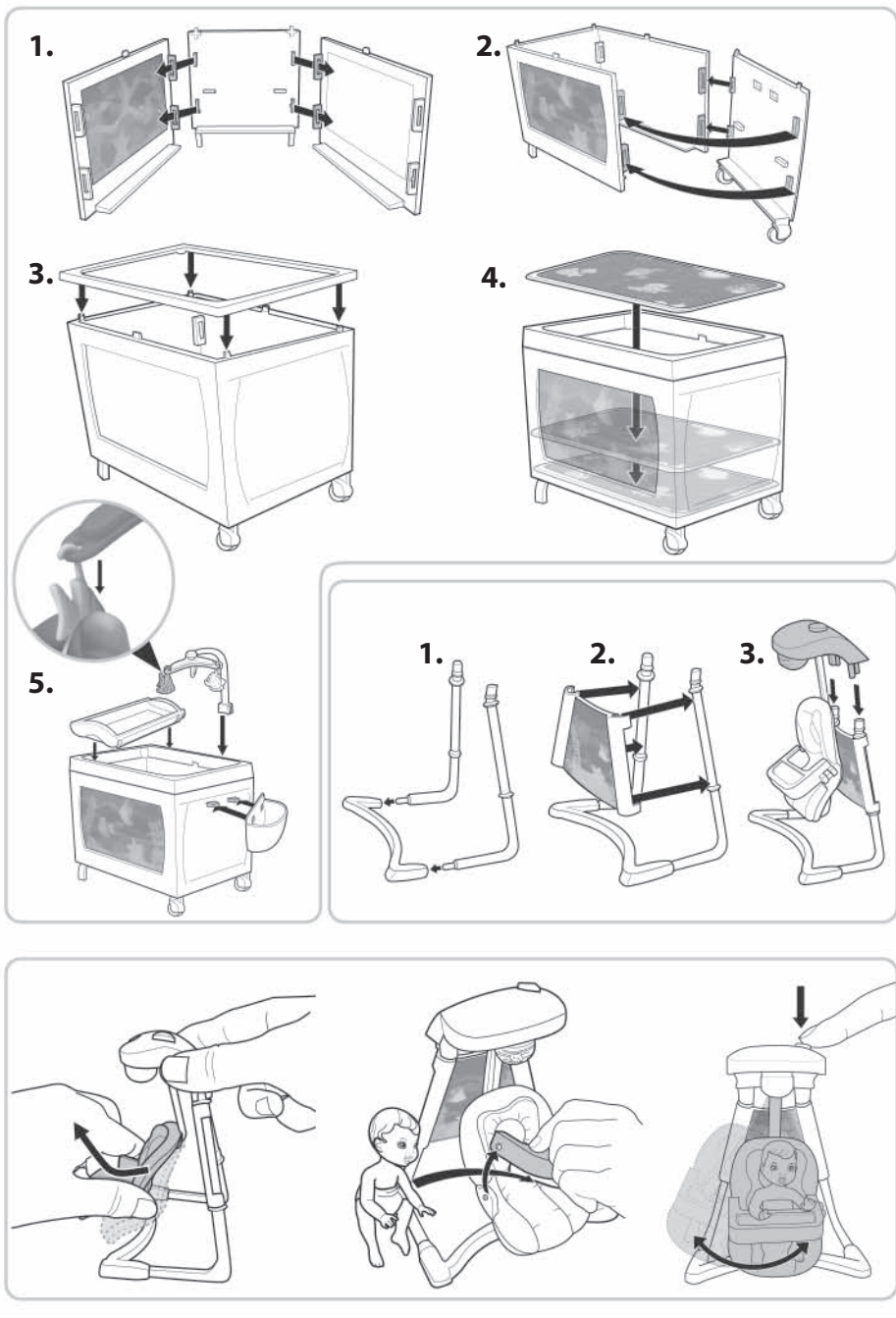


Contents: Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information. • Contenu : Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ci-contre. Si un élément manque, merci de contacter le Service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. • Inhalt: Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Conteúdo: Retirar o conteúdo da embalagem e compará-lo com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a Mattel. Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante. • Conținut: Goliți conținutul pachetului și comparați piesele cu cele prezentate aici. Dacă lipsește vreo piesă, vă rugăm să contactați reprezentantul local Mattel. Păstrați aceste instrucțiuni pentru a le putea consulta ulterior: ele conțin informații importante. • Përmbajtja: Ju lutemi nxirni çdo pjesë nga kutia dhe krahasojini ato me përmbajtjen e treguar këtu. Nëse mungon ndonjë pjesë, ju lutemi kontaktoni zyren tuaj lokale të Mattel-it. Ruajini këto udhëzime për t'ju referuar më vonë pasi ato përmbajnë informacione të rëndësishme. • İçindekiler: Lütfen ambalajın içindeki tüm parçaları çıkartın ve burada gösterilen içerikle karşılaştırın. Eksik olan bir parça varsa, lütfen yerel Mattel ofisiyle irtibata geçin. Önemli bilgiler içerdigi için, daha sonra da bakmak üzere lütfen bu talimatları saklayın. • Περιεχόμενα: Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο από τα κομμάτια λείπει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες. • Съдържание: Моля, извадете всичко от опаковката и сравнете съдържанието с показано тук. Ако липсва нещо, моля, свържете се с вашия локален офис на Mattel. Запазете тези инструкции за бъдеща референция, тъй като те съдържат важна информация. • المحتويات: الرجاء إزالة كافة المحتويات من العبوة ومقارنتها مع القطع الظاهرة هنا في حال وجود أي قطعة ناقصة يرجى الاتصال بمكتب Mattel المحلي. يفضل الاحتفاظ بهذه التعليمات لأنها تضم معلومات هامة عن طريقة الاستخدام.

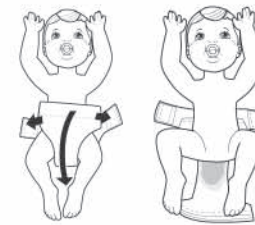


Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.allomattel.com. Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebirge. Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fração 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 10 71 -consumidor@mattel.com. Mattel AEBE, Ελληνικού 2, 16777 Ελληνικό, Ελλάδα. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti., Ataşehir İlçesi, İçerenköy Mah., Erkut Sok. A Blok No:12 Üner Plaza Kat:9-10 34752 İçerenköy İstanbul. Orbico SHPK, Kthesa e kamzes, kompleksi I Pallateve Shqiptaro - Izraelit, Tirana, Albania Egea Orbico Beauty Srl, B-Dul Pipera Nr.2C, Corp A, Etaj 1, Intrare A, 077190 Voluntari, Jud.Ilfov, Romania. secretariat@egeaorbicoeauty.ro

**Assembly • Assemblage • Zusammenbau • Montagem • Asamblarea  
• Montimi • Montaj • Συναρμολόγηση • Сглобяване • التركيب**



**Take care of baby with Barbie® doll • Occupe-toi de bébé avec l'aide de la poupée Barbie • Gemeinsam mit Barbie macht das Babysitten so viel Spaß • Cuida do bebé com a boneca Barbie • Aveti grijă de bebeluș cu păpușa Barbie • Kujdesuni për beben së bashku me kukullën Barbie • Barbie ile bebeğe bak • Φροντίστε το μωράκι με την Barbie. • Погрижете се за бебето с куклата Барби • Barbie اعنتني بالصغير ودمية**



Colour-change diaper with water! Colour-change goes back to original colour when dried. • La couche change de couleur avec de l'eau. La couleur reprend sa teinte d'origine lorsqu'elle est sèche. • Mit Wasser wechselt die Windel ihre Farbe! Nachdem die Windel getrocknet ist, erscheint die ursprüngliche Farbe wieder. • A fralda muda de cor com água! A fralda volta à cor original quando fica seca. • Scutecul își schimbă culoarea cu apă! Culoarea originală revine când se usucă. • Ngjyra e pelenave ndryshon me ujë! Ngjyra kthehet në ngjyrën origjinale kur thahet. • Su ile çocuk bezinin rengini değiştirtin! Değişen renk kuruduğunda orijinal haline döner. • Η πάνα αλλάζει χρώμα με νερό! Το αρχικό χρώμα εμφανίζεται όταν η πάνα στεγνώσει. • Цветът на памперса се променя с вода! Промененият цвят се възвръща, когато памперсът изсъхне. • فوطة يتغير لونها مع ماء! يعود اللون الأصلي إلى طبيعته عندما يجف الماء.

